## The Project Gutenberg eBook of The Englishman from Paris, by Arthur Murphy and Simon Trefman

This ebook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or reuse it under the terms of the Project Gutenberg License included with this ebook or online at www.gutenberg.org. If you are not located in the United States, you'll have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

Title: The Englishman from Paris

**Author**: Arthur Murphy **Editor**: Simon Trefman

Release Date: January 7, 2011 [EBook #34871]

Language: English

Credits: Produced by Chris Curnow, Joseph Cooper, Ernest Schaal, and the Online Distributed

Proofreading Team at https://www.pgdp.net

\*\*\* START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK THE ENGLISHMAN FROM PARIS \*\*\*

THE AUGUSTAN REPRINT SOCIETY

## **Arthur Murphy**

# The Englishman from Paris

(1756)

**Introduction by** Simon Trefman

PUBLICATION NUMBER 137
WILLIAM ANDREWS CLARK MEMORIAL LIBRARY
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, Los Angeles
1969

### **GENERAL EDITORS**

William E. Conway, William Andrews Clark Memorial Library George Robert Guffey, University of California, Los Angeles Maximillian E. Novak, University of California, Los Angeles

ASSOCIATE EDITOR

David S. Rodes, University of California, Los Angeles

**ADVISORY EDITORS** 

Richard C. Boys, University of Michigan

James L. Clifford, Columbia University
Ralph Cohen, University of Virginia
Vinton A. Dearing, University of California, Los Angeles
Arthur Friedman, University of Chicago
Louis A. Landa, Princeton University
Earl Miner, University of California, Los Angeles
Samuel H. Monk, University of Minnesota
Everett T. Moore, University of California, Los Angeles
Lawrence Clark Powell, William Andrews Clark Memorial Library
James Sutherland, University College, London
H. T. Swedenberg, Jr., University of California, Los Angeles
Robert Vosper, William Andrews Clark Memorial Library

### CORRESPONDING SECRETARY

Edna C. Davis, William Andrews Clark Memorial Library

#### **EDITORIAL ASSISTANT**

Mary Kerbret, William Andrews Clark Memorial Library

## **INTRODUCTION**

[Pg i]

Arthur Murphy's afterpiece, *The Englishman From Paris*, was given its first and last performance at Drury Lane on 3 April 1756. According to the prompter's account the play "went off well," and the receipts for the night, £240, indicate that a large audience attended. However, despite these optimistic signs, Murphy never published the play nor did he allow it to be presented again on any stage. It is even possible that Murphy tried to destroy all traces of it; for the Lord Chamberlain's copy from which this edition is printed was not found in the usual depository, the Larpent Collection. Instead, the manuscript got in the hands of private collectors, was wrongly ascribed to Samuel Foote, and was sold in a series of auctions as an unconsidered part of a lot of rare biblical and Shakesperian items. In this manner the play finally came into the possession of the Newberry Library where it eventually was correctly catalogued, but its adventitious provenance is marked by it being the only manuscript play in the collection.

- [1] The London Stage 1660-1800, ed. George Winchester Stone, Jr. (Carbondale, Ill., 1962), Part 4, II, 536. I would like to thank the Newberry Library for permission to reproduce this previously unpublished manuscript of Murphy's Englishman From Paris.
- [2] Simon Trefman, "Arthur Murphy's Long Lost *Englishman From Paris*: A Manuscript Discovered," *Theatre Notebook*, XX (Summer 1966), 137-138.

Certainly one important reason for Murphy's reticence to exhibit his play can be found in the events leading up to its production. Samuel Foote, who at this time was known as a comic actor and a writer of farces, was a close friend of Murphy's and in the summer of 1754, when Murphy was short of money, had taken him into his house. He encouraged the young Murphy to become an actor, gave him lessons, and, no doubt, was useful in getting him started in his new career at Covent Garden. The following summer saw Murphy in far better circumstances. Garrick articled him to act as a replacement for Mossop and also scheduled Murphy's first farce, The Apprentice, for production that same season. In a gush of confidence, Murphy told Foote, whose help and encouragement had borne such fruit, of his plans for a new farce. He was going to write a seguel to one of Foote's plays, The Englishman in Paris (C. G. 24 March 1753), a popular farce that satirized the boorish antics of a young English squire in a country where politeness is the mode. Murphy's idea was to show this blood returned to England as a Frenchified effeminate fop at odds with his family and former friends. Foote listened closely as Murphy gave him the plot and even some of the dialogue. Then, thinking that no one had a better right to a sequel than the author of the original, Foote, keeping his own counsel, wrote The Englishman Return'd From Paris in time for the new season.[3]

[Pg ii]

[3] William Cooke, Memoirs of Samuel Foote (London, 1805), I, 72-73.

the play, the charge was not strictly true. There are general similarities because both plays are based upon the same idea, and, if one looks closely, certain jokes and other bits of dialogue are too alike to be accidental. It is also possible that Crab of Foote's play was developed from certain characteristics of Quicksett. Yet on the whole, Foote's plot, characterization, and dialogue are so distinctly different from Murphy's that Foote can be given credit for writing his own play. The attitudes of both writers towards their objects of satire were entirely different. Foote wrote a wild and whimsical farce where much of the humor is slapstick. Murphy's play is a carefully worked out comedy where extreme behavior of any kind is gently ridiculed.

Despite Foote's desire for secrecy while getting his play ready for production, Murphy would be sure to hear the news as soon as plans were given out for costumes, sets, and rehearsals. His first response to Foote's betrayal of their friendship was to publish anonymously *The Spouter: or,* the Triple Revenge. This unplayed farce was probably published in late January, a week or two before Foote's play was to be shown. In an understandable but scurrilous rage, Murphy vilified Foote (as Dapperwit) using all the advantages of a once close friendship. In addition to being accused of plagiarism, Foote had all his personal foibles held up to public ridicule. Though an able and often eager controversialist, Foote made no reply but slyly advertised that his play would open 3 February at Covent Garden and would be "a New Farce Sequel to The Englishman in Paris, by the same author." The audience's response to Foote's version justified Murphy's worst apprehensions; it proved to be a brilliant success and was played nineteen times that season. [4]

[4] Stone, II. 524, et passim.

It seems probable that Murphy did not plan to bring out his new play that season because he had [Pg iii] already introduced The Apprentice (D.L. 2 January 1756). But he was an irascible man and it was undoubtedly galling to watch Foote reap fame and fortune on his idea. Providing himself some small measure of satisfaction and thinking he had little to lose, Murphy made plans to give the play at least one performance on his benefit night as an actor (he had already been given a benefit as an author) and to alter some parts of the play to expose further Foote's duplicity.

i......i

Although he did not act in the play, Murphy spoke the prologue which bemoaned the fate of the dramatist:

> Shall he consult his friends?—when once 'tis shown If some friends like, they make the *hint* their own. [5]

[5] *Literary Magazine* (15 March-15 April 1756), I, 29.

Two contemporaries also quote a last minute addition that is not in the manuscript of the play. Foote's Englishman, Buck, probably dressed similarly to Foote who played the role, appears on stage to say: "O Yes! I grant you there has been an imposter about town, who with easy familiarity and assurance, has stolen my writings, &c.; and not only thus treacherously robbed, but impudently dared to assume my very name even to my face; but I am the true Charles Buck, I assure you."[6] The manuscript too makes a reference to Foote's plagiarism when Bob Wildfire and Harry Foxchase ask Jack if he had seen Buck in his travels. This part too is probably a late insertion for it is irrelevant to the plot and the characters.

[6] Cooke, I, 74-75; and Tate Wilkinson, Memoirs of His Own Life (York, 1790), II, 71-72.

Interestingly enough, Murphy's sequel is based on different characters from those appearing in Foote's play, but it is closer in spirit to the original than Foote's own sequel. Murphy's is an ironic and gentle comedy that at first glance seems to be chauvinistically anti-French and pro-English, reflecting public sentiment prior to the outbreak of the Seven-Years' War with France. Though the climax of the plot is the fop's rejection of French affectations (and Murphy made sure that the French dogs did not get the best of it), English brutality and intolerance are also exposed; and care is taken that nothing irrevocable is done so that there is room for reformation on both sides. Foote's sequel, unlike his original, is a fast-paced, almost brutal farce that depends on slapstick and whimsy for belly laughs. Foote did pay some lip service to the superiority of English manners and morals, but he was more interested in getting his audience to laugh than to applaud. Murphy's play is more serious, more sensible, and more tolerant than Foote's, but it would suffer in comparison with the livelier play. Murphy's realization of this inevitable comparison would probably be a strong reason for him to disown his play.

Murphy's attitude is exemplified by his characters. Except for Florid, none of them is truly treacherous or malicious; though some may be foolish and intolerant, they are not beyond redemption. Characters that represent simple-minded patriotic attitudes-such as Quicksett,

[Pg iv]

Roger, and The Mob—were likely to be cheered by the galleries; but the more judicious part of the audience would have been able to recognize their naivety and inflexibility. Quicksett as a nononsense John Bull squire may serve to draw Jack Broughton out to his foppish worst, but he is also too set in his ways to appreciate anything beyond his own narrow views of property and propriety. Roger, the servant, is sincere in hating his French compeers, and his thrashing of the French servants undoubtedly elicited applause; but his limited understanding is also held up to ridicule.

On the other side, Abbé Millamour, who is writing a book of observations on the English nation, is Murphy's response to Jean Bernard Le Blanc, a French Abbé whose published comments on the English did not endear him to that people. [7] Though the Abbé is made an object of laughter, he is allowed to come to an understanding of the English virtues, and he praises them at the end of the play.

[7] Jean Bernard Le Blanc, *Lettres d'un François* (Hague, 1745). See George R. Havens, "The Abbé Le Blanc and English Literature," *MP*, XVIII (1920), 79-97.

Florid's role in the play is more ambiguous than that of the other characters. As a false philosopher who spouts nonsense, he represents an affectation that is universal rather than national. Murphy, by placing him in Jack's entourage as a tutor and by having Florid claim that his theories are partly French, does put him on the French side. But it is also clear from references made to "characteristics," "plastic nature," "systems of harmony," and the like that he is a Shaftesburian. Furthermore, Florid's "gay contempt" as a reaction to "the motley Livery of incongruous Appearances" is a paraphrase of some lines of *The Pleasures of the Imagination* by Mark Akenside, the Shaftesburian poet. [8] Florid's incomprehensible spoutings can be seen as mocking Akenside's turgid and abstract style, but I do not think that Murphy meant to be taken seriously in this caricature of the poet. A few years earlier in his Gray's Inn Journal, Murphy had shown himself appreciative of the works of Akenside and Shaftesbury; [9] and Murphy does not lampoon Akenside's personality as Smollett had done in Peregrine Pickle (1751). Furthermore, though Murphy mocks the concept that ridicule is the test of truth by Florid's defense, this Shaftesburian idea that Akenside vigorously upheld is approved of in another play by Murphy, Know Your Own Mind. This time the hypocrite Malvil, when exposed by ridicule, insists that it is no fair test of truth. Perhaps, because of Murphy's recent familiarity with the poet and the philosopher, he saw a possibility of raising a laugh through parody, but he never meant to indicate his disapproval of either man.

- [8] Mark Akenside, *Pleasures of the Imagination* (London, 1744), pp. 105-107.
- [9] Gray's Inn Journal (London, 1756), Nos. 10, 44, 45, 46, 57, 90, 96, 98. In 45 and 90 Murphy quotes passages from Akenside with great approval, including one that is later parodied by Florid.

Murphy's play is a plea for good sense—for all classes of society to avoid extreme behavior. The upper classes tend to be affected or unthinking, boorish pranksters; the lower classes can degenerate into a brutal, capricious mob. Murphy shows that there is room in the English way of life for tolerance, good sense, and patriotism. There was a need for this view in 1756 when riots against the French were common, and it took some skill to write a play that seemed to confirm national prejudices at the beginning and thus insure a hearing and to end by gently exposing those prejudices to ridicule. Had Murphy not been disheartened by Foote's competition, this play might have had its share of success.

In trying to retain the flavor of the manuscript, I have altered mainly those aspects which would interfere with an easy comprehension of the piece. To that end I have broken up run-on sentences when it seemed to me that the point was lost in the ramble, though when the meaning was clear I made no changes, because the lack of a full stop preserved the natural flow of spoken words. The dashes were also kept when they gave an indication of the rhythm and flow of dialogue, but when the meaning became confused other punctuation was substituted to preserve the sense. The erratic capitalization of the play was kept for nouns and compound nouns, but capitals always replaced lower case letters for the first letter of a sentence. The original eighteenth-century spelling was retained, but obvious misspellings were corrected. The mangled French of Jack, who is not supposed to be fluent in that language, was not touched, but the French of the Abbé and the French servants was corrected. All stage directions have been given in parentheses, and legible but crossed out sections of dialogue in italics. All editorial insertions have been placed within brackets.

[Pg vi]

[Pg v]

## THE ENGLISHMAN FROM PARIS[10]

### **DRAMATIS PERSONAE**

SIR ROBERT BROUGHTON Mr. Burton Mr. Woodward JACK BROUGHTON Mr. Bransby QUICKSETT, A Country Gentleman, Father to Harriet FLORID, A Philosopher and Tutor to young Broughton Mr. Yates M. MILLAMOUR, A French Abbé Mr. Blakes **BOB WILDFIRE** Mr. Palmer HARRY FOXCHASE Mr. Beard ROGER Mr. Clough **SIDEBOARD** Mr. Jefferson FRENCH SERVANTS, MOB, ETC. LADY BETTY MOCKMODE Mrs. Clive HARRIET, Daughter to Quicksett Miss Miles<sup>[11]</sup>

[10] The manuscript is dated 29 March 1756, as part of the following note to the Licenser signed by Garrick and Lacy: "Sir/ This farce we intend to have perform'd at our Theatre if it meets with the Approbation of my Lord Chamberlain. from yr humble servants/D. Garrick & J. Lacy." Directly above this note in another hand is written "by Samuel Foote."

.....

[11] Miss Miles who was to have played Harriet was replaced by Miss Minors according to the playbill in Stone, II, 536.

## ACT the I<sup>st</sup>

[Pg 1]

(SIR ROBERT BROUGHTON and MR. QUICKSETT)

*Quicksett.* Why as to that matter, Sir Robert, I esteem you as my old Acquaintance, and I had as soon marry my Daughter into Sir Robert Broughton's Family, as any Family in England.

*Sir Robert.* I flatter myself Mr. Quicksett you can have no reason to blush at the alliance; and then as the young Couple have known one another from their Infancy, and as both our Estates lie contiguous—

Quicksett. Why, as you say, the match in some respects may be a prudent match—your Estate is a fine one, and when Neighbor Hodge's Lease, and Barnaby Guzzledown's, and two or three more of them fall in—but I forgot to tell you, your old Horse Regulus is dead—I saw him last week—he was a fine Animal in his Time. He was a great while drooping, and he died without a groan.

Sir Robert. So my Steward writes me. But Mr. Quicksett, this is wandering from the Point—my Son—

Quicksett. Is a mere Coxcomb, I hear, since I came to Town—I have no Opinion of your French Education.

Sir Robert. Dear Sir, it is the best thing in the World to reform youth.

Quicksett. I don't know that Sir Robert; I have seen a great many hopefull, promising young Men, come home such mere Ragouts. I'll tell you what, Sir Robert—I was hugely pleas'd with one Inscription I once read in a country church-yard. "Here lies John Trott, an honest Man who was never out of his own Country."

Sir Robert. Nay, nay, but I tell you, all accounts from Paris speak very well of the young Man.

Quicksett. Well, well, seeing is believing—I come up to Town on purpose to be present at the Wedding, and now I am here, I don't know what to say to it. I thank you, however, for your care of my daughter, she has been but a Troublesome Baggage, I fear, here in your House so long.

Sir Robert. So agreeable, that I'm not fond of parting with her.

Quicksett. Why does not the young Man appear then? I want to see him.

Sir Robert. I have sent upstairs for him—he'll be here presently.

Quicksett. I don't know how to say it—he's but just arriv'd as I may say, and he's the Town-talk already.

### (Enter SIDEBOARD)

Sideboard. My young Master is not stirring yet, Sir.

Quicksett. Not stirring at this time o' day?

Sir Robert. Nay, there's nothing in that—he has not recover'd from his Fatigue—but there's his governor yonder. He can give an account of him—call him in Sideboard. The Truth of the matter is, I have not seen much of him myself, but by all accounts—O, here comes Mr. Florid—Mr. Florid, they say is a particular sort of Philosopher that talks much of characteristicks, I don't well understand what characteristicks are, but he is a well spoken Man. O, here he comes.

### (Enter FLORID)

*Florid.* Sir Robert, I hope I see you with your Spirits in due Harmony, and all your Affections in proper ballance.

Sir Robert. I am very well, I thank you, if you mean that—Mr. Florid, this is Mr. Quicksett.

*Florid.* The warmth of my Affections, Sir Robert, gives an instantaneous glow to my Spirits, and I behold your Friend with Congenial Feelings, and all the Impulse of Sympathetic Raptures. Sir, your most Obedient.

Quicksett. Sir, your Servant—I am a plain spoken Man, lookye, downright, and honest—my [Pg 3] intended Son-in-Law, I find has been under your Care. I should be glad to hear from you that he has taken up a little, and sowed his wild Oats, as I may say.

Florid. Dear Sir, such an alteration was never known. The Senses in general, Sir, have been wrongly confin'd to the five Classes of External Senses—there are, Sir, in Human Nature many other Inlets of Perception—there is the Public Sense—the Private Sense—the Sense of Honor—the Moral Sense—the Internal Sense—

Quicksett. Ay, but has he common Sense?

Florid. The Sensus Communis, or the Public Sense is the same thing. Now Sir, there is an amazing Connexion between the Organs of Bodily Sensation, and the Faculties of Moral Perception, and there are certain Powers in Human Nature—which seem to be Intermediate—

Quicksett. Sir Robert, I don't rightly comprehend this.

Florid. Those Intermediate Powers have been stiled in general the Powers of Imagination,

which do not seem to have given him an ardent propensity to the Mimetic Arts—but his faculties of moral perception have given him the To Prepon, the Kalogathia of the Greeks, Honestum of the Latins, the Sympathetic Regularity, the Responsive Harmony—

*Quicksett.* Odds, my life, I had as soon be at a Foxchase without ever seeing the Dogs, as hear all this without understanding a Word.

*Sir Robert.* Mr. Florid, my Friend Quicksett is like myself a plain spoken Man—cou'd not you tell him now in plain English that the Boy is reform'd?

Florid. Dear Sir, that's the very thing I'm about—the young Gentleman has really very delicate Sensations, and when I have fixed in him certain determinations to be pleas'd with the complex forms of Beauty, Regularity, Order, Harmony and Proportion—

*Quicksett.* I am very much obliged to you, Sir—but I am as far to seek as ever. And so now I'll go to the coffeehouse and see if the Papers mention the taking of any more French ships.

Sir Robert. Nay, but Mr. Quicksett—don't be in such a hurry, my Son shall be call'd upon.

Quicksett. No, I won't disturb him—I'll call again in the Evening.

[Pg 4]

Sir Robert. Well, well, I'll step to the coffe house with you—will you dine with us?

Quicksett. No, I am to dine with Sergeant Interrogatory in Chancery Lane—but I'll call in the Evening.

*Florid.* You may make yourself perfectly easy about the young Gentleman—you'll find every Word I have said to be true.

(Exit Sir Robert and Quicksett)

Florid. (Alone) I have already fixed a ridiculous Aposiation of Ideas in my young Pupil's Mind concerning Marriage. If I can bring him to decline it, I shall see whether I can't awaken Miss Harriet's Affections in my own behalf—I have almost finish'd a short Treatise upon Beauty, which I shall dedicate to her. I must make all I can of this family; and then the pleasures of Imagination will strike the Internal Sense with a finer Impulse, when some Ideas of Property concur.

### (Enter SIDEBOARD)

Sideboard. My young Master's stirring Sir, and desires to speak with you, Sir.

Florid. Honest Sideboard, I attend him.

(Exit)

Sideboard. This House is nothing but a Scene of confusion, I think, with all these French Parlevous about the House.

(Enter ST. LOUIS singing)

St. Louis. La Guerre en Angleterre—hey—Bourquignon—La Fleur, you must come upstair.

(French Servants run across the Stage)

Sideboard. I wish these fellows were out of the House—always quarrelling with the Cook—and tossing up Ragouts and powdering their Hair in the Kitchen—so friend Roger—

(Enter ROGER)

Roger. Master Sideboard, a good Morning to you.

[Pg 5]

Sideboard. Good Morning, Roger. Why you're not chang'd in your Travels abroad Roger.

Roger. No, Heav'n be prais'd, they cou'd not change me. Is the Squire stirring yet?

Sideboard. Yes, and that chattering Frenchman is with him. Pray, who is he?

Roger. O that's Mounsieur Abbé—the Squire has brought un home with un to write Remarks, as I overheard un say, upon all our Country Folk. He has learned English on purpose, and jabbers from Morning to Night. Lord! When he was abroad, a used to dress quite and clean in another

manner, a was all over black with a silk thing flowing behind, with a spruce Wig, and a black Patch on the Crown of his head, as if a was one of your Sergeants at Law as one may see upon circuit; but dear Heart, the Squire will be in a sad frame presently when I tell un what news I got for un.

Sideboard. Why, what's the matter now?

Roger. I ha' been at the Coostum Hoose to get un things home that he sent by long Sea from Calais but they are all siezed upon, excepten some linnen and wearing Apparrell—Wounds! Says the Coostum Hoose—Gentleman, your Master is an Enemy to his country, to lay out so much Money abroad, and starve honest Tradesfolk at Home, so there's the Devil to pay, a power of Embroidery and Lace, and I don't know what all, seiz'd upon. (Hurra without) Pray Master Sideboard, what may all that mean?

Sideboard. Why those are young Master's Companions before he went abroad, they've heard he's come home, and so they're gather'd about the Doors for joy—there's Bob Dare-devil, and Handsome Billy, and Buckhorse and all the Fellows in Town, I think.

Roger. Ay, but they'll find un another sort of man now, I can tell un that.

(A knocking at the door and Enter a FOOTMAN)

Footman. Is Miss Harriet at Home?

Sideboard. Yes.

Footman. Lady Betty Mockmode—bring in the Chair.

Chairman. By your leave, set down.

[Pg 6]

Lady Betty. (Comes out) What can that rude canaille mean by making a Rendezvous there to derange People of Condition? I could almost fancy the Captain of the Ship has made a Mistake, and landed me at the Cape of Good Hope among the Hottentots. But where's Madamoiselle Harriet, where's Madamoiselle? (Exit)

Chairman. (Rubbing his face) The Devil set fire to her French airs. I've carried her all the way to Grosvenor Square, and there down Burlington Gardens, and then to St. James's Place—and then here again, a man had better be a Horse nor a chairman at this rate. Come, take out there, Paddy, we'll go and have a sup of the Craitur. (Exeunt)

Sideboard. What did that Lady come over with your Master, Roger?

Roger. Yes, and we had such a do with her—but don't you remember her? Why that's she a Squire Wildfire was in love with—by the by, I met Squire Wildfire and Squire Foxchase. I told un Master was come, and they were main glad, and said they'd come and see un. (Exeunt)

## (Scene: JACK BROUGHTON'S Apartment. French Servants setting the Toilette)

*Florid.* Ridicule being the Test of Truth, Monsieur Abbé, if it brings into your Mind the motley Livery of incongruous Appearances; I fancy your account of us when you publish your Remarks on the English Nation, will strike Foreigners with a gay contempt.

Abbé. Monsieur, vous avez raison—but your Pupil—whence is it gone?

*Florid.* Just stept out to speak with Roger, he'll be here again instantaneously—I think between us both Monsieur Abbé, we have made him a pretty Gentleman.

*Abbé.* Ah! Pour ça oui—I have given him notion how to live, I have teach him a tousand leetle agreements—and den I have make him widout Prejudices—qu'il na pas de prejugé.

*Florid.* There Monsieur l'Abbé, I have been chiefly Instrumental—I have exploded all his former Notions made him acquainted with Plastic Nature and have wandered with him in academic Groves.

### (Enter JACK BROUGHTON)

Jack. Jarnie! Ventribleu! Que la preste m'etouffe—never tell me Man—furies! Death and Rage! What! All my things siez'd upon at the Custom House. I shall make my address to the Comptroller of the Finances or the Fermiers Generaux—I'll commence a Procés Verbal—Florid, did you ever

[Pg 7]

hear of such a thing? Monsieur Abbé ayez pitié de moi—my Embroideries, my Laces, my Silks, my Pompons for the Ladies, all siez'd by the unmannerly Brutes—

Abbé. You call dis Liberty and Property, I tink in dis country.

*Jack.* Liberty and Property! Robbery and Arbitrary Powers to strip a Gentleman at this rate! But rot 'em, they have been making Piracies upon us for several Months past.

Abbé. Mais, ne vous derangez pas, Monsieur.

Jack. Non, mon cher Abbé Millamour—I'll not derange myself about it.

*Abbé.* Ecoutez mon cher Enfant—you must be toujours gai; and if par hazard, you are met en colère you must swear wid an air—que la peste m'etouffe—ça ne vaut rien. But I give you a Book of Oats made by a Swiss Officer, improve by an English Captain of Marine and finish by a Gascon Abbé, who lose all his Money at Trick-track.

Jack. Mon cher Abbé, you are too good.

*Florid.* And I shall dedicate you a System of the most refin'd and true Philosophy—it is partly from the French, and I call it the Theory of Agreeable Sensations.

Jack. That will give me a reputation for the Belles Lettres; but come, let me see if my arrival is mentioned dans les Affiches—le voila. "Yesterday arriv'd at his Father Sir Robert Broughton's John Broughton, Esq. from his Travels abroad, and we hear that a treaty of Marriage is on foot, and will speedily be consumated between him and Miss Harriet Quicksett, a beautiful young Lady and an Heiress." Pardie! C'est bien suprenant; do my dear Florid, order my vis-a-vis, that I may go abroad and contradict this Rumor. Matrimony is too plain a dish, and what I believe I shall never sit down to—I possibly may go to an Ordinary, but that will only be for a Smack and away—at least if I ever should take up with it, I shall be sure to have it better season'd to my Palate, than mon cher Pere intends. My dear Abbé, I have brought you to a strange country.

Abbé. Pardie! Ver strange indeed! I have see for the times a good deal. I have dine yesterday at a caffée—I know not what you call—Monsieur D'Eschallot bring me dare. Monsieur D'Eschallot, I assure you is ver prett Gentleman, and leave two tousand livres devant, avec droit de chasse, behind him—avec droit de chasse Monsieur; but by Gar I never see such dinner in all my Life. "How do you do?—Very well tank you—What news?—Noting at all—My service to you, to you, to you, to you, all de way down, and ma foi, dey talk no more. And den, jarnie! Me was ver much surprise to see my own Countrymen as unmannerly as de English—and I scramble for de Soup and boulli—me was 'fraid to put my hand to de dish, for fear amidst all de Knife and Fork, somebody in a hurry help himself to my fingers.

Jack. O this Country is enough to ruin the manners of an Angel.

*Abbé.* And den I was at de play last night, Otello I tink was de play—by Gar he vas in ver great Passion because he loose his Handkercher—such play! It is one of Shakespeare I tink—

Jack. O le Barbare! Voltaire you know calls him a Drunken Savage—un Savage enyorée!

Abbé. But by Gar me vas ver much please to see so many naked Shoulder in de Box, and ma foi, to see some of the Ladies paint as much by Gar as if dey be in Paris. But Monsieur de Broughton tink upon vat I say to you about des Airs, des façons, and de manières—you have already ver pretty French Manners—you have de turn of de Head, de movement of de Shoulder, de geste, de Look, de Inflexion de Voix; and pon my vor, you take snuff, you smile, you whisper, comme à la cour de France.

Jack. Oh you flatter me—I wish I could obtain an Act of Parliament to unnaturalize myself.

Abbé. Laisez moi faire, I make you in ver leetle time so dat nobody know you, you have ver good Naturel; vous avez les graces en partage Monsieur you have ver much grace, and den you must never tink, never plodd—no Embarras about Sense. Il faut voltiger Monsieur—fly about from one ting to an uder, talk ill of your Acquaintance, you must have your leetle Bagatelle, your leetle Persiflage. An so now I go make my memorandum of vat I see in dis country.

(Enter ST. LOUIS)

St. Louis. Two coachmen below Stair want to speak vid you Sir.

Jack. Coachmen! Why you know I'm provided, but it's rumour'd about I'm arriv'd and the fellows are ambitious of being in my Service, that they may see me give myself airs—let 'em come

[Pg 8]

[Pg 9]

up. My dear Abbé, you can't be too severe in your Remarks on the English Nation.

Abbé. Laisez moi faire—I now go make my memorandum. Let me see—de man dat preach to de Butcher every Sunday—yesterday an Englishman hang himself, but dat is noting new. De preacher at Moorfields—de Robin Hood Society—de dissertation at Macklin's Room—de Mob at de Executions—'twill do ver well, and so Monsieur de Broughton au revoir. Il faut voltiger Monsieur. (Sings)

Sans L'amour et sans ses charmes, Tout languit dans l'univers.

(Exit)

(Enter WILDFIRE and FOXCHASE)

Wildfire. Ha! My Boy Jack! Give us your hand you queer Son of a Bitch.

Foxchase. How dost my Boy? I'm glad to see thee.

 $\it Jack.$  Pardie voila la mode d'Angleterre! St. Louis, did you not say that two coachmen wanted to speak with me?

 $\it St.\ Louis.$  Pardonnez moi, Monsieur—me no know dat Gentlemen dress like coachman in dis Country.

Jack. Let Roger attend the Door for the future—I'll keep him as a Valet de place.

[Pg 10]

*Wildfire.* Ram my Eyes, the same comical Son of a Bitch he ever was—mimicking the French—Scoundrels. Come speak to me, or I'll have you in the Mark.

*Jack.* I thought, Sir, the bruising Amphithea[t]re had been shut up—but your English Gazettes are always telling abominable Lyes.

Wildfire. Come, my Boy, how do you do?

Jack. Pardie! Voila toujours, how do you do?

Wildfire. Well, but Jack, did you see Buck in Paris?

Jack. Who, Sir?

Foxchase. Buck.

*Jack.* I know very little of the Gentleman, Sir. I saw him once where I happened to be upon a Visit, and mentioned that I should come over and shew the advantages of Travel, and display to all our Beaux and pretty Gentlemen, an Englishman return'd from Paris; and so whip and Spur, away he set out, that he might make the first Impression, and I hear in his Empressment his Post-chaise broke down on the road.

Wildfire. Well, but you, I was at the old Place last night—about went the Bottle like a Windmill in a Storm. At length we sallied forth, and smash went the Lamp into a thousand Shatters, and the watch cower'd before us like so many Midnight Rascals; at last two or three of 'em stood their ground and [they] $^{[12]}$  dealt their Poles about our Ears—but soon we clos'd in upon 'em made their old lanthorn Jaws rattle again, stretched 'em in the Kennel, and so we got clear off. (Lolls on Jack's Shoulder)

[12] The manuscript has "we."

Foxchase. I am just come smoaking hot from Epsom; I was after the hounds all day yesterday, the rarest Sport in Nature—away swept the Dogs, and old Reynard before 'em like a cunning son of a bitch as he was, led us a Devil's Dance after his old rank Tail—Silverlocks and I perform'd Wonders. Hillo! Ho! Cleared everything. (Lolls on his other Shoulder)

Jack. Nay, but Gentlemen-

Foxchase. I'll tell you who was our Party—you know Bob Nankeen—there was he—and Jack Oakstir—and Billy Thachm, and Harry Lappelle, and myself, and so we drank like Souls all night, and then I scamper'd up to Town like Lightning—

*Jack.* Gentlemen, I think I have read in one of your English Gazettes of a Dancing School for grown People. I cou'd wish Gentlemen you wou'd both profit of the Occasion.

Wildfire. Come, you've kept the Farce up long enough. Shall we dine together?

Jack. I am to dine in particular today.

St. Louis. I put on your Wig, Sir.

Jack. Allons, St. Louis. (Sits down)

Wildfire. What's that, a Wig? (Jack puts on a mask while his man powders him) Wounds what a fellow it is. Egad he's in earnest all this while. He has forgot the plainess and honesty of an Englishman without having the outside Shew of a Frenchman.

Foxchase. Come along man, let's leave the fellow to himself.

Wildfire. Lookye Jack. (Pulls the mask from Jack's face) When you are the same honest fellow we once knew we shall to crack a Bottle with you, but while you continue a ridiculous Ape of French Manners, we heartily despise you, and so you may go and be damn'd Mounsieur. Harmant

*Jack.* Hey! St. Louis, Bourguignon, La Fleur, Hector, de Roger, I am never at home for these People again. Pardie sont des Homes a jetter par le Fenestre to be thrown out of the window. Allons, finish my head, St. Louis.

### (Enter ROGER)

Roger. Lady Betty Mockmode, Sir, is with Miss Harriet, and desires to speak with you.

Jack. This Eyebrow is very obstinate today, here La Fleur, arch my Eyebrow. Tell my Lady Betty that I am so deranged by these People, that I must now go and take the Air to recover my Spirits—and tell my Lady Betty if she will come to the Park, we will entertain ouselves with a little Raillery upon the Mob of English Gentlemen. It is well observed by one of the wits of France that few People know how to take a walk, I'll shew them how to walk. Plus belle que l'Aurora. (Exit)

### (Scene the Park. Enter WILDFIRE and FOXCHASE)

[Pg 12]

Wildfire. Split the fellow! Did you ever see anything so metamorphos'd? But rot him. Let's talk no more about him.

*Foxchase.* He verifies the old Proverb, send a Goose from Dover—there's hardly any Company in the Park this Morning.

*Wildfire.* A few discontented Politicians, and Poets taking the benefit of the Air; but what the Deuce is the Matter yonder?

Foxchase. There's a Mob got together—

*Wildfire.* Split me, but I believe it is—yes, it is—it is by Jupiter—it's Jack Broughton with the Mob at his Heels, death what a figure he cuts! Let's step aside, and not pretend to know him.

### (Enter JACK BROUGHTON dress'd fantastically)

Mob. Hurra! Hurra! Make room for the French Gentleman.

1st Mob. Mounsieur, Mounsieur, what will you dine upon the haunch of a Frog today?

2nd Mob. Mounsieur, what was you taken Prisoner?

Jack. Ma foi, voila, un droll de Paris—English Manners.

Mob. Hurra! Hurra!

Jack. Hey Bourguignon, La Fleur, Hector, this fellow has picked my Pocket here.

*Pickpocket.* I pick your pocket! I scorn your Words, ram my Eyes, what do you mean Mounsieur? I believe I've as much Money in my pocket as you, for all your Bag Mounsieur. Come, now, ram my Eyes, will you box?

*Jack.* English Liberty in Perfection! The fellow puts his hand in my Pocket, whips out my Handkerchief, and when I tell him he's a Fripon, the Scoundrel cries, "Ram my Eyes will you Box."

Pickpocket. Come now, for all you're a Gentleman—

*Mob.* A Ring, a Ring for the French Gentleman. (*A ring made*)

Jack. Nay, but Gentlemen, I am no Frenchman, there are two Gentlemen there, that know me —Mr. Wildfire, Mr. Foxchase—

Wildfire. What does the fellow mean? I know nothing of you.

Jack. Nay, but Gentlemen you see my Distress.

[Pg 13]

Wildfire. We know nothing of you Fellow. Who is he?

Mob. A French Spy, I suppose.

Mob. Let the French Gentleman have fair Play.

1st Mob. Come now, what signifies your law? I saw you pick his Pocket.

Mob. Did you? Hurra! A Pickpocket—let's duck him—a Pickpocket! Hurra!

Jack. O Paris! Paris! But who have we here? My Lady Betty by all that's agreeable.

### (Enter LADY BETTY)

Lady Betty. Oh, I shall expire in this Country! English Liberty will certainly be the death of me. Mon cher Cavalier the horrid creatures got round me as if they had never seen a Gentlewoman before.

*Jack.* Madam, I have the Honor of sympathising with your Ladyship. They surrounded me too, and I suppose wou'd still have kept me en Embarras had they not been call'd off to participate of an English Diversion call'd ducking a Pickpocket.

Lady Betty. Marquis! Marquis! As sure as you are there my poor little Dog is lost—let my Chairman and Servants seek about—I'll give any reward for him. I brought him with me for a little Air, the poor thing had the Vapours ever since he arriv'd, the Air of this Country is too thick and scorbutic for him, and then you know Marquis was always Journalier; such a gloom hangs over the People he cou'd not endure to go into Company! I am so deranged I look like a fright—do I? He—how do I look?

*Jack.* Madam, your Face is admirably imagin'd today. I always said in Paris that you had a better taste for Faces, than any of them.

Lady Betty. Well, that is so obliging now—pauvre Marquis! My poor Marquis! I took him to visit with me last night, it would divert you to see how the dear little thing stared at them seated at the Whist Tables. "How do you like Paris Madam? What's Trumps? Clubs—hum! Is it as large as London? They say short aprons are coming into fashion." And that was all the conversation for half an hour—and then to see the dear creature bark at 'em when they all began in one loud Din. "Captain Hazard, why did you not lead thro' the Honors? Dear Madam, why did you not see-saw? My Lord how could you think of finessing—don't you know what Hoyle says? If A and B are Partners against C and D and the game nine all. A and B have won three tricks, and C and D four tricks then C leads his Suit, D puts up the King, then returns the Suit; A passes, C puts up the Queen, B finesses, and so A and B etc."

*Jack.* Well to be sure they have very fine Raillery in this Country—

Lady Betty. And then at the Brag Table, such a Scene of confusion! I brag—hum! I pass—hum! And then to see my Lady Laststake bully the Room with a Thump of her Fist on the Table, "And I brag ten guineas over." (Hurra without)

Jack. Oh that rude Canaille have duck'd their Pickpocket, and are following us again, do my Lady Betty, let us make our Escape. Hey! Let touts mes gens be ready. St. Louis, Bourguignon, La Fleur! (Exeunt)

(Enter WILDFIRE and FOXCHASE)

[Pg 14

Wildfire. What a figure they both cut!

Foxchase. They've been rightly serv'd.

Wildfire. Let us go and dine at his Father's to plague the fellow.

Foxchase. With all my Heart. Sir Robert will be glad to see us.

Wildfire. By Jupiter the People are after 'em still. They deserve it. The Man who foolishly adopts French Manners, joyns in League with their Barbers, their Milliners, and is guilty of a Petit-Treason to his Country. (Exeunt)

(The End of the 1st Act)

### ACT the 2<sup>nd</sup>

[Pg 15]

(Enter SIR ROBERT and SIDEBOARD)

Sir Robert. What, is this part of his French Manners? Neither to come home to Dinner, nor send word?

Sideboard. I wish some Accident has not happen'd, Sir. (A knocking at the Door)

Sir Robert. Perhaps this is he—

Sideboard. Walk in Gentlemen.

(Enter WILDFIRE and FOXCHASE)

*Wildfire.* Sir Robert, your most obedient—we have made bold to come and take share of a Dinner with your Son.

Sir Robert. Gentlemen, you're heartily welcome—but I don't know what's become of him.

*Wildfire.* He'll be here immediately, Sir, with a very splendid Retinue—he has got the Mob after his Chariot all the way from the Park.

(Enter ROGER)

*Roger.* Here he comes, but in such a Pickle—the French Parlevous picked a quarrel with the People and there's the new Paper vis-a-vis all demolish'd. There's Lady Betty all towzled, and the Mounsieurs beat to Stockfish—here comes the Squire.

(Enter JACK all splashed)

*Jack.* Pardie! There is no Regulation, no Police in this Country—to serve a Gentleman at this rate, my new vis-a-vis, and touts mes gens—deranged in this manner by them.

[Pg 16

Wildfire. What a Pickle the Fellow's in!

Sir Robert. A sad figure indeed.

Jack. This is it to live in a Country of Liberty.

(Enter a chair with the Glasses all shatter'd)

*Lady Betty.* (*Comes out*) Oh! I shall certainly expire in this Country! My dear Monsieur de Broughton was there ever anything so barbarous and inhospitable!

Roger. It's my Opinion, if I had not been there to speak English for un, they'd a kill un all.

Mob. (Without) Hurra! No Mounsieurs, no wooden Shoes. (A Noise if the windows were

Mob. Hurra! No French Spys!

(Enter ST. LOUIS)

St. Louis. Jarnie, Monsieur, I was going up de hide in de garret, and this stone come Pauf—here by my head.

Roger. I'll go and speak to un, they'll give over for an honest Englishman, I warrant un. (Exit)

Lady Betty. What a pack of Savages!

*Jack.* They have no police; at Paris one of the Canaille dare not come within the Atmosphere of a Man of Condition—there, for sending forty Livres to the Lieutenant of the Police, a Man of Quality may run a Scoundrel thro' the Body.

Sir Robert. Well, well, come let's in to dinner—Mr. Florid, and the French Gentleman are waiting for us.

Lady Betty. Oh, I could not eat in this condition—I'll step upstairs to M'am'selle Harriet. (Exit)

Jack. And I'll go up to my Toilette.

Wildfire. No, no, you shall come and dine.

Sir Robert. That's right, Lads, bring him along.

(Exeunt)

(Enter ROGER with a Tankard in his hand)

Roger. There, I gave un something to drink, and they've guiet.

[Pg 17]

Sideboard. Young Master's greatly chang'd Roger.

Roger. He is greatly chang'd indeed; here's my sarvice to you.

Sideboard. He must have spent a great deal of Money abroad.

 ${\it Roger.}\ {\it Ay},\ {\it ay},\ {\it Sir}\ {\it Robert}\ {\it never}\ {\it stinted}\ {\it un}\ {\it for}\ {\it that}.$ 

Sideboard. We were all in a sad way about him at one time.

Roger. Ay, that was when the French Marquis run un thro' the Body; Lord help ye, I was in a sad Pucker—as sure as you are there I thought we had lost un—thoff he deserv'd it in part too. I'll tell you how it was. He was got one day bragging of his Amorous, I think they call it—and so some young thing was toasted—she was painted up to the Eyes, I warrant her—they all paint there Master Sideboard, like so many Dolls.

Sideboard. So I have heard.

Roger. Here's my sarvice to you—and so when the young woman was toasted, odds my Heart, what does the Squire, but says he, what signifies drinking she—I have had she; thoff he never had her atall Master Sideboard, a had not indeed. I have had she, says the Squire, give us a new face. Had she says the Marquis do you know she is my Sister? I know that says the Squire, and I lov'd her the better for it. And so the Marquis grew bloody angry and run un thro' the small Ribs—a did indeed.

Sideboard. We were all afraid he would have died.

*Roger.* Here's my sarvice to you, a wish a had never set a foot in their Country. I never had so much as a hearty meal while I was among un, excepten a Month or two in the beginning, when the Squire liv'd with some of his Country Folks in the Rue de Butchery—I think they call it.

Sideboard. No place like our Country, I believe Roger, let 'em say what they will.

*Roger.* You have hit it Master Sideboard, you have indeed. Dear Heart, they have such Laws there—why a poor Servant dare not give his Opinion there of the Government.

*Roger.* No—if he does, he's taken up with a Letter Scratched, and sent to the Bastile, and if you ask a reason for it, all they say to you is—de parlour oi. Why now here we can each talk of folks at Helm and of Taxes, and know as much of the matter as any of un.

[Pg 18

Sideboard. That's the Privilege of an Englishman, Roger.

Roger. And then a Sarvant there has no Vails—a Butler's place is nothing there, a poor Gentleman may come and dine there, and you're oblig'd to be as civil to him, as if he had money in his Pocket, and was oblig'd to give you more than his dinner is worth, as they do in England. I had rather live with an honest Citizen, who brings his friend home from change to his own dinner, mayhap a Leg of Mutton and a Pudding, and if you fix yourself well at the Door, you are sure to touch un for a Hog.

Sideboard. A poor servant had better be a country curate than that.

*Roger.* I am sure I hated them all the time I was there and their lingo and all. Such outlandish Names they have for things—what do you think they call a Horse? Cheval. And Beef, now what do you think they call Beef?

Sideboard. I can't say.

*Roger.* They call it Beff—and sometimes they call it Bulli, the honest Beef of old England is call'd Beff by un. And what do you think they call the French King?

Sideboard. The grand Monarque.

*Roger.* It's worser than that, it is not as you read in the Flying Mercury and the Country Journal, but they call un the King of France, they do indeed.

Sideboard. Hush! The bell rings, I must go into 'em.

Roger. Do so, Master Sideboard, and I'll step down—Beff, I'll tell you what Master Sideboard, it's my Opinion they'll never come to speak English while they live—Beff. (Exeunt)

(Scene discovers them [JACK, WILDFIRE, FOXCHASE, SIR ROBERT, ABBÉ, and FLORID] at Table)

Jack. Mort de ma Vie! I am burnt alive.

Wildfire. Come, come, off with your Glass.

Foxchase. Ay, ay, off with this Bumper.

Jack. Gentlemen, I believe you take me for the Fire Eater, I can't swallow liquid Flames; can't [Pg 19] we have the coffee and the Liquor?

*Wildfire.* There's more trouble with one Fellow that won't drink, than with fifty that will, off with it I say.

Sir Robert. Drink Boy, you're fairly hunted.

Jack. (Drinks) Vive l'Amour.

Wildfire. And so Monsieur Abbé, you say that the French are making great Armaments.

Abbé. Ver great Marine, Monsieur, ver great Marine.

*Jack.* The French are a very politic Nation; they never make a Treaty, but with an Intent to break it, when it suits their Conveniency—so you'll find they will at last give Laws, as Fashions to Europe.

*Wildfire.* Never fear, you'll find that John Bull will be too many for Louis Baboon any day in the year. Let 'em land here, we'll shew 'em what a figure Slaves will cut in a Land of Liberty. Come now, I'll give you a Toast—Monsieur need not drink it, but as he began the subject he must excuse my National Partiality—here's Old England for ever.

All. Hurra! Hurra! Hurra!

Jack. L'Angleterre.

Wildfire. L'Angleterre! Say it in plain English, Old England.

Florid. (Drunk) Ay, ay, give me another Bumper to it—it's both agreeable to the Public Sense and the Moral Sense.

Jack. Old England. (Squeamishly)

Foxchase. Wounds! I wish they have not made a Papist of him.

*Jack.* A Papist! Do you suppose there's Religion in France?

*Abbé.* Ah! Pour ça non—parmi les honêtes Gens, wid les Espirits forts, dare is none at all. Religion it is ver pretty Bagatelle to guarrel about, but ma foi, dat is all.

Florid. Yes, they have the Religion of Nature, and the Theory of agreeable Sensations. (*Drinks*) They have the Ideas of Beauty and Virtue, and by the favor of the Sylvan Nymphs, they pursue their platonic Loves (*Drinks*) and invoking first the Genius of the Place—what is the Bottle come round again? This is indulging the Pleasurable Perceptions arising from the Organ of Bodily Sensations (*Drinks*) and invoking first the Genius of the Place (*Very drunk*) obtain some faint and distant view of the Sovereign Genius, and first Beauty.

[Pg 20

Wildfire. Pha! Sauce with your Jargons—come Foxchase give us an honest song.

Foxchase. With all my Heart. (During the song Jack steals off)

Wildfire. Hang the Fellow-he's off.

Foxchase. Let's after him.

(Exeunt)

Florid. Ay, let's bring him back to indulge the Social Affections.

Sir Robert. Gentlemen never mind him, let's make an End of our Bottle. I am afraid Mr. Quicksett is in the right. (Follows)

Abbé. (Sings)

Boire a long trait
De ce vin frais
Et ne jamais quitter la Table,
Que pour Dancer
Rire a Chanter
C'est se jouir d'un sort delectable.

(Exeunt)

## (Scene another Apartment. Enter LADY BETTY and HARRIET)

Lady Betty. Well, but my dear Harriet, I assure you.

Harriet. Nay, but Ma'am, how can your Ladyship say so?

*Lady Betty.* Surely Madamoiselle Harriet you'll give me leave to know better than one who has never been beyond the Dust and Smoke of melancholy London.

Harriet. Well, I protest and now I can scarcely refrain from laughing at the Conceit of it.

Lady Betty. The Conceit!

Harriet. Dear Ma'am, your Ladyship can't be in earnest, sure, there's no Mystery—

Lady Betty. No Mystery-but I tell you there's a Je ne sais quoi-

Harriet. Dear Ma'am, I hope your Ladyship won't be in a passion about it.

[Pg 21]

Lady Betty. Is it not enough to provoke anybody to be contradicted in a thing that a person

has voyag'd for? But I tell you Madam, not one in a thousand of the English know how to blow the Nose—it's a thing not understood in this country.

Harriet. With all my Heart, Ma'am, if you will have it so.

Lady Betty. It's very true though—the people of this Country don't know how to blow the Nose —or to walk, or to sit down, or to rise up, or to cough, or to spit, or to sneeze—now let me hear you sneeze.

Harriet. I wou'd oblige you Ma'am with such a thing, if I possibly cou'd.

Lady Betty. Oh, you can't then, here, take a pinch of snuff to provoke a Sneeze. (Gives snuff)

Harriet. I have no Objection to a pinch of snuff, Ma'am. (Takes snuff)

Lady Betty. Look ye there, now, that's not the way to take Snuff. The thing does not consist in stuffing it up the Nostrils, as if you were gormandizing upon it—with your Arm lifted up, and your Head shrunk down, just as if you were frighten'd at something—but it must be introduced as a grace to Conversation. Now observe me—I make the most of my Person—hold my Head up with an air. Then suppose me in the middle of a story about an Amour, or the French Court, or a new fashion, or what you will—then I open my Snuff-box, then look at myself in the glass, and reclaim a straggling Hair—then I proceed. I wave my Arm out to its full length, then I gradually bring it to, forming a graceful Semicircle, and never move my head towards my hand—thus (Mimicks) but I make my hand pay its devoirs to my head—thus. (Mimicks) Then I apply my fingers with the utmost delicatesse—and I smile—I smile and look as if I were thinking—and then I don't souse my hand down at once, thus—(Mimicks) but I restore it to its place in the same graceful manner—thus—you see now the Semicircle opens. Then with an elegant turn of my wrist, I drop my Arm in a gentle dying—dying fall.

Harriet. Well now as I live and breathe, my Lady Betty I never cou'd have thought there was [Pg 22] so much Consequence in a Trifle.

Lady Betty. Trifle! Trifles are the most important things in Life. The Beau Monde is made up of Trifles—Paris is made up of Trifles—I am made up of Trifles—the French are all Trifles, and so vive la Bagatelle. But my dear Madamoiselle Harriet you're a perfect corpse child, let me put on a little Rouge—no, I have none about me; and then your Cap (Takes off a very small one)—fie, done, it's large enough for a Soapboiler's Wife—here let me put this Bouquet in your Hair. There, now you have Cap enough—the Creature looked odiously handsome before—I cou'd not bear it.

Harriet. Dear Ma'am, but I'm afraid I shall take cold.

Lady Betty. Cold! What then? If you do, you'll be in the fashion. But I assure you, child, you must voyage, indeed, and 'till you do, I lend you one of my faces to keep you in Countenance.

Harriet. Ma'am I am very much oblig'd to you, but Heav'n has given me a face.

Lady Betty. Heav'n has given you a face! He! He! He! Well to be sure that notion is downright Insulaire, fit only for an Island—the Sentiments of the Continent, I assure you my dear are much sublimer. Heav'n has given you a face—but I'll give you a better face, you shall have one of mine—how do you like this face? It has been generally taken notice of. They may talk what they will of their great Painters—my brush exceeds 'em all—the Coloring is so mellow, and so rich and so glowing—

Harriet. Ma'am as for your coloring, nobody can dispute it—but don't your Ladyship think a great Painter can draw a little more like the life?

Lady Betty. Like the life! That's a cold northern Sentiment again—why can't you see that if it were like the life one might soon become an old face? Now I like to be a new face every day—then the men cry, what a deal of sweetness my Lady Betty has in her face—ay, and what a deal of fire—and what a deal of meaning—and what a—and what a Je ne sais quoi! But I shall lay aside this face soon, and you shall have the preference of it.

Harriet. Dear Ma'am, I wou'd not rob your Ladyship on any Account.

Lady Betty. Oh you'll not derob me at all, and then I'll let you have a Copy of my Receipt how [Pg 23] to be a fine Lady, it was made in Paris upon the most minute observation. I was assisted in it by Monsieur Capriole my dancing Master, Madam D'Epingle my Milliner, La Jeuness my hair dresser, and Fanchonette my waiting Maid.

Harriet. Dear Ma'am, let me have it of all things—it must needs be a curiosity.

Lady Betty. I believe I have it in my Pocket—here it is—I'll read it to you. "Take a score of French Phrases, everyday, bien tournées, and mix 'em well together to qualify the Barbarity of the English. Be sure to have a thorough contempt for the Milliners and the Tradesfolk of your own country. Be sure never to visit with your Husband, if you have a mind to be happy with him, don't see the horrid creature above one in a quarter."

Harriet. I suppose your Ladyship means as Falstaff says in a quarter of an hour.

Lady Betty. Well, by all that's pleasant, I shall never survive that. No child, once in a quarter of a year is enough to see the domestic Animal, to get one's pin-money of him—or to make him mortgage—or sell—or anything to pay one's gaming Debts. But I'll go on. "Be sure to have a Douceur and a fierté ready to command in the Countenance." Now if one of these Insulaires—one of these Island People shou'd come within the Hemisphere of my Hoop there's my fierté—and if one meets with anything that has voyaged, that has depatriated as the Clive calls it in the Play—there's my Douceur—but don't interrupt. "Be sure never to be happy if anybody of your acquaintance keeps more Card Tables than yourself—"

Harriet. Is that an Essential to Happiness Ma'am?

Lady Betty. Assurement Ma'am'selle. A fine Lady can never sleep in her Bed if anybody that she has a regard for keeps more Card Tables than herself. There was my Lady Fanny Brilliant, and I, vying about it for a whole half year—first she had twenty—then I had five more—then she kept Sundays then I kept Sundays—then she had thirty—then I had forty—then she added, then I added —then she—then I—then she again—then I again—'till at last, there was not a Hole or corner in the House but was cramm'd—and you'd think the front of the House wou'd come down, with all the Men's backs lolling out of the Window. I was oblig'd to play in my Bed-chamber in the Servant's Hall—everywhere—and if she had urg'd me further I should have had a Tent in the Courtyard, and on the leads of the House, but upon casting up the Accounts, I had the Majority by seven—and I lost a cool fifteen hundred more than her.

### (Enter JACK BROUGHTON)

*Jack.* Mesdames, votre tres humble—I have made my Escape from the Savages below—I believe they are following me—no—à la mode d'Angleterre to make an end of their Bottle.

Lady Betty. And mon cher Cavalier, you are come most à propos to decide a dispute between Miss Harriet and me. Is it not true what Molière says, there is no happiness out of Paris?

*Jack.* Madam, hors de Paris, il n'y a pas de salut. The French to be sure, are the dearest creatures in the World. Under an absolute Monarch, you'll see them dance, and sing, and laugh, and ogle, and dress, and display their pretty little small talk—while an English John Trott, with his head full of Politics, shall knit his brow, and grumble, and plod, unhappy and discontented amidst all his boasted Liberty and Pudding.

Lady Betty. Then the French Ladies, what lives they lead! The Husband makes it the Business of his life to ruin himself for his Wife's diversions. They keep separate chariots as well as separate Beds. She is sure to have the handsomest fellows for her Laqueys—they are all sur le bon Ton. And then the pleasures of the agreeable Billet-doux, and dear enchanting Quadrille.

*Jack.* Oh my Lady Betty! The Joys of a life of Play are inexpressible—it leads a Person into the politest company, actuates the Spirits with the sweetest Vicissitudes of Passions—hope and fear, Pleasure and Anxiety, running an eternal Round.

Lady Betty. There Madamoiselle Harriet, there's a life for you, but dear Heart, I must run away, this is Opera Night.

Harriet. Is your Ladyship very fond of Operas?

Lady Betty. Do you think Ma'am, I am like your English people of Quality, that go only because everybody goes—I'm a very Lady Townly for Operas—I expire at an Opera! Oh that enchanting air. (Sings)

Harriet. Don't you think a good Play has something more rational and more natural than an Opera?

Lady Betty. I detest Plays—but I shall go to the first good Play that's acted—my Lady Tattleaid and I have made a Party to go and talk at the first good Play. But mon cher Cavalier, what do you think? When I arriv'd on this Island, I expected to hear of nothing but politics, and Crown Point and Scalping, but I find all the People of Fashion's thoughts are taken up about another thing—they're all in an uproar about an Opera-singer's sore Throat—some say there was a sore throat—others say there was not a sore throat. You know Lord Maggoti, he spoke to me the other night, to

[Pg 24

be of his Party for the Sore Throat. I have not taken my Party yet, tho' I believe I shall be for the Sore Throat; but I must be gone.

*Harriet.* Had not your Ladyship better spend the Evening with us?

*Lady Betty.* No, Madamoiselle, I must run away—Lord it's six o'clock—I shall be too late. I have an appointment there—Signora Sorethroatini is to take notice of me, after her first Song.

Harriet. That will certainly do your Ladyship a great deal of Honor.

Lady Betty. Assurement, it will—there was my Lady Scatterbrain making Interest for it—but she can't have a Curts'y 'till Tuesday—and who wou'd choose to have it on a Tuesday—there will be nobody there to see it. But it will be charming tonight, when at the End of her Song she drops me a Salute—then I rise up and I return it; then all the Eyes are directed to me, and the whisper runs along the Rows, "Did you not see the Sorethroatini do the Honors to Lady Betty Mockmode?"

(Without) Jarnie! Les Anglois sont les Diables.

Jack. Hey! What's the meaning of all this?

(Enter French Servants and throw themselves on their Knees one with his Nose bloody, another without a Wig)

St. Louis. Monsieur, pour l'amour de Dieu!

[Pg 26]

Bourguignon. Ayez pitié de moi Monsieur.

La Fleur. Ah mon Dieu! Partagez nous Monsieur.

Jack. How comes this?

St. Louis. (Pointing to his nose) De Englishman bob wid his head.

Bourguignon. And give me one knock in my Stomach make me tink my Soul and Body, and all come up.

La Fleur. Monsieur—tare all my Coat.

Jack. Who's without there? Roger—let some attend.

(Enter ROGER with his fist doubled)

Roger. It's my Opinion Master I cou'd beat a dozen of 'em, I cou'd indeed.

*Jack.* What is all the meaning of this?

Roger. They're always doing Keekshaws, and quarrelling with the Cook—so that there's no Peace for us below stairs, and when I was abroad they were always jeering me, and so I bethink me now that I am in a Land of Liberty, a free born Briton shou'd not be impos'd upon by such Powder-Puffs.

Jack. Sirrah! Get out of the Room, or you shall walk off with two Ears less.

 $\it Roger.~ I$  will Master, thoff an' I said, it's my Opinion I cou'd beat a dozen of un—I cou'd indeed.

(Exit)

 $\it Jack.$  Pauvre St. Louis, Bourguignon, La Fleur, courage. I will accommodate you better in a few days.

St. Louis. Fort bien Monsieur.

### (Enter SIR ROBERT)

*Sir Robert.* I don't like all these strange doings here in my House. But come, come, Harriet, I must desire you to show this Lady into the next Room. Here's your Father coming upstairs, and he desires to have a little private conversation with my Son.

Lady Betty. So mon pauvre Marquis, they are going to make you a mere John Trott of an

[Pg 28

English Husband, sullenly civil to your Spouse, and morosely disobliging to the rest of the World—so a l'honneur, I leave you to your Tête à tête. Ma'm'selle Harriet, a good Evening, you shall certainly have one of my faces, and the Receipt—but I must run away to the Sorethroatini. (*Exit*)

Sir Robert. Now Jack, be upon your Guard—why don't those French Fellows get out of the Room? Go down Stairs Monsieur. I wou'd not have Mr. Quicksett see 'em for the world. Mr. Quicksett has his oddities, Jack, and hates the French so at this Juncture, that he wou'd willingly pay half his Estate in Taxes, to help 'em to a good drubbing, but be upon your guard, and talk discreetly.

 $\it Jack.$  Had not I better get St. Louis to arrange my dress before I receive the Gentleman's Visit?

Sir Robert. No, no, you must show no French Airs—he is willing to settle his Estate on his Daughter—and I long to have the Match concluded—so take care you don't spoil all. Here he comes.

### (Enter QUICKSETT)

Mr. Quicksett, this is my Son—Son, this is Mr. Quicksett, and so now I'll leave you togeth (Exit)

Quicksett. Ay, he answers the Description I had of him.

Jack. Pardie, voila un droll de figure—I wish I was dress'd out that I might make the Man of Quality for him—but I'll shew him a pretty Gentleman as it is. Monsieur, votre tres humble—your commands with me, Sir.

*Quicksett.* (*Takes a chair and sits*) Why look ye young Man, your Father is my old Acquaintance, and as he propos'd this Match, I had as soon marry my Daughter into Sir Robert Broughton's Family, as any at all—but I then must not throw my Girl away and I must like the Man before I settle her for Life do you see?

Jack. Ma foi, voila un homme sans façon, sans Ceremonie—I'll sit down too. (Draws a chair)

*Quicksett.* But your French Education, young Gentleman, I am afraid won't recommend you to me. Odds my Life, it seems to have made a downright coxcomb of you.

Jack. Mr. Quicksett, if you are for indulging your Raillery, I shall be oblig'd to you—I love Raillery of all things—it is to me a party of pleasure, but prenez garde a vous—take care Mr. Quicksett. My Raillery is so brisk, it is like your fire Arms that discharge I don't know how often in a minute—Pi! Pa! Pauf!

Quicksett. Yes, it's just as I heard. (Aside)

Jack. Well, but courage, Mr. Quicksett, don't be frighten'd—you set out very well—keep it up. Vous ne repondez rien—'tis your turn now. (Pauses) Hem! Plait-il Mr. Quicksett, I wait your pleasure, Sir. Pardie! I believe the Gentleman is going to take a Nap. O—this is an English Visit, and I'll sustain an English Conversation. (He continues silent for some time, looks at Mr. Quicksett and at last addresses him) How do you do? How do y'do? What News? A very dull day. Egad I wish Monsieur Abbé were looking in upon us, it wou'd furnish him with some pleasant Hints for his Remarks on the English Nation. En bien, Mr. Quicksett—upon my Soul you have a great deal of very pretty Phrases, and most admirable repartee.

Quicksett. I hear you, Sir, I observe you—this is your French Education.

*Jack.* French Education is the only thing in the World to form a pretty Gentleman—it gives a man a notion how to live, and a taste for Intrigue.

Quicksett. You've had a great many Intrigues, I suppose.

*Jack.* Intrigue, Mr. Quicksett is the Pleasure of Life. If you were to see me in a Circle of French Ladies—before I went abroad I had not assurance to look a modest Woman in the face—but now—Je badine—I amuse them with small Talk—Je papillon—I am a very Butterfly.

Quicksett. That I do verily believe—go on, Sir, give yourself Airs.

*Jack.* A Frenchman is the only Person breathing that knows how to give himself Airs—a Frenchman has manners and in short everything. Is a Frenchman in a circle? He takes care neither to say anything nor do anything but what is perfectly obliging. He possibly lends his Ear to one—makes an obliging answer to another, recommends himself to this person with a whisper—to

[Pg 30

that with a Smile. He declares a civil War of Raillery upon some Person of Wit, says a handsome thing to the Mother, and a soft thing to the Daughter. Do you pay a visit to a Frenchman's Wife? He commodiously withdraws knowing that he is there de trop, that there is no manner of Occasion for him. And if he goes to take a Walk, he does it, thus—with an air—Ha! Ha! Head erect—with a Mien that says, "See me go by," and then the Ladies, they do so ogle, and so admire, and their hearts do so pit-a-pat, and they say to themselves, "Well to be sure that's a pretty fellow." Then cries he, "I know what you'd be at; vous voudriez me possesser—you would be glad to have me, you would be glad to have me." And then in all public places he smiles content, as much as to say, "Well to be sure, Je suis un aimable fripon—I am an agreeable Devil."

*Quicksett.* So, so, there's enough of it—it will never do—here. I don't come often to Town—but when I do, I generally see everything strange. Here, here's three Shillings for you.

Jack. What is this more of your Raillery, Sir?

*Quicksett.* There, take it (*Throws the Money down*)—you're worth three Shillings of any man's Money, and so now I'll go and see the Dromedary, and the tall man at Charing Cross.

(Enter SIR ROBERT)

Sir Robert. Well, Mr. Quicksett, I told you he was reform'd.

*Quicksett.* No, no it will never do—he is reform'd indeed! To be plain with you Sir Robert, he's little better than a Monkey, I think. I have heard how he had the Mob at his heels today, and I don't wonder at it. There's no harm done, Sir Robert, I'll take the Girl into the Country with me.

Sir Robert. Nay but dear Mr. Quicksett, let me speak to you.

*Quicksett.* In short his Journey to France has made him a mere Ragout—and so I'll go and order Harriet to pack up all her things.

Sir Robert. (To Jack) I told you what your foppery wou'd do—Ecod I am so provok'd I cou'd find it in my Heart to marry the Girl myself.

*Quicksett.* I'll tell you what, Sir Robert—you're still hale and hearty, and to show how willing I am to match with you, say but the word and you shall have her yourself before that weasen-fac'd thing—but where's Harriet? (*Exit*)

Sir Robert. Nay, nay, but Mr. Quicksett. (Follows him)

Jack. Hey! Who's without there? Here comes that clodpated fellow-

(Enter ROGER)

Roger, let all my People be ready for me to dress.

*Roger.* Why the things are detained at the Coostum Hoose, and so there's no cloaths, unless you'll put on Something out of the old Trunk, you left above Stairs before you went abroad.

Jack. What, put on an English dress!

Roger. It would give my heart joy to see it, Master.

*Jack.* Was ever an unfortunate Gentleman in such distress? Such a day of Embarras, I never knew—pelted by the Mob, and my Father now threatening to have the Girl himself. Old Cojer is still a tough piece of Oak, and if he shou'd get a chopping Boy Egad, it may spoil the Beau. Let me see—why as my French Manners are all mere Affectation and as it will be much harder for me to keep it up I don't know whether I had not better own the Truth.

Roger. You had, indeed Master, and be a brave Englishman as you was before.

Jack. Egad, I have a mind to surprize 'em with another Frolick—let me take a moment's thought. Roger do you follow me upstairs. (Exit)

(Reenter SIR ROBERT and QUICKSETT)

Sir Robert. The young Man, Mr. Quicksett has no harm in him in the main—

Quicksett. Well but you know I am a downright Englishman, and I can never think of marrying

my Daughter to a ridiculous ape of those perfidious Frenchman who have always been the Disturbers of Europe—and now have put the Nation to such an Expense.

### (Enter HARRIET)

Harriet. Did you send for me, Sir?

[Pg 31]

*Quicksett.* Yes child; you must pack up all your things, and to get ready to go with me into the country to-morrow Morning.

*Harriet.* I shall be ready to obey you, Sir.

Sir Robert. Well, but Mr. Quicksett believe me, when he is got off this folly, the young Man may still make a figure.

### (Enter ROGER)

*Roger.* Odds my heart! He'll be downstairs presently; a has taken another frolick, as he calls it, but if he sticks to it, it will be the best frolick I ever knew un to take.

Sir Robert. What's the matter Roger?

Roger. It will do your Heart good to see un—but here a comes.

(Enter JACK in an English Dress)

Jack. There Gentlemen, behold me once more an honest Englishman.

Quicksett. Why now, indeed, he looks like something.

Sir Robert. Can this be in earnest Lad?

Jack. In downright Earnest, I assure you, Sir. I consider'd my French Manners as an Incumbrance after the many disasters of this day, and so I resolv'd at one bold fling, to discharge my whole Retinue of follies, and since my heart is in fact engag'd to this Lady, I hope Mr. Quicksett, you will now give her hand to an undisguised Briton.

Quicksett. The Name and Look of a Briton warms my Blood, and if I thought you in earnest—

Jack. Sir, you may depend I shall have sense enough never to despise my own country again.

Quicksett. Here, here, take her hand, she's yours from this Moment.

Roger. Ay, I knew there was true blood at the Bottom.

*Sir Robert.* This is so unexpected a change I am transported with joy—Mr. Wildfire—Mr. Foxchase, come up and be partners of my Happiness.

Jack. They'll be glad to see me an honest fellow again.

[Pg 32]

### (Enter WILDFIRE and FOXCHASE)

My dear Boy Wildfire give us your hand.

Wildfire. Can I believe my Eyes?

*Jack.* Nay, never stare, man. Foxchase, I am glad to see thee. Here's to your old friend Jack Broughton. I'll on with my Buckskins, and take a hunt with you to-morrow morning.

*Wildfire.* That's right my boy—away with the ridiculous outside of a Frenchman; take honest Nature for your guide, and be only what she intends you.

*Jack.* Ay, we'll all reform; you shall for the future Endeavor be polite Englishmen—and I will only imitate the sensible Frenchman.

*Wildfire.* Come, come, I own it to be wrong, and acknowledge I have been in the opposite Extream to you, an absurd Imitation of a Modern Blood.

*Jack.* You shall go down with me to Broughton Hall where you shall be the terror of all the Foxes for twenty Miles round, and in time we'll get a Girl to reform you too.

Foxchase. I don't care if I try the Experiment.

*Quicksett.* And now Sir Robert since your Son is so hopeful a young Man I'll sign the marriage Settlement as soon as you please.

Sir Robert. The lawyers will be here immediately.

*Jack.* And in the mean time here come two Persons to whom I must speak a few words, towards compleating this day's Business.

(Enter ABBÉ and FLORID very drunk)

*Abbé.* (Sings) Quand je suis a Table, tout me rejouit—ah! Pardie! You are ver fine Party dere altogether.

Florid. Had not you better come and indulge the Social Affections over the remainder of the Bottle?

Jack. A very pretty condition for a travelling Governor.

*Florid.* That amazing connexion between the Organs of bodily Sensation, and the faculties of Moral Perception.

Jack. Take him out of the Room; he shall be discharg'd to-morrow morning, as a vain Pretender to a Philosophy which his conduct shews him to be incapable of relishing. I remember when I was at the University I heard that several Men of distinguished Genius, were admirers of that System, and in their hands it may have its lustre, but Mr. Florid's principles, shew that he is very little enamour'd with the Ideas of Beauty and Nature.

Harriet. And pray Sir, when you dismiss him, give him back this Letter.

Jack. (Reads) "To Miss Harriet Quicksett—Ideas of Beauty and Virtue—good and beautiful are the same—enjoy with me Order, Harmony, and Proportion, O—sweetest of Sensations—Moral Sense—Eternal admirer, with the most enthusiastic Imagination. Florid." A very honest design, and agreeable to his moral fitness of things.

Florid. Why, there is no Incongruity in the Claim. Let me try it upon my Muscles, that's the way I always try a Proposition—for Ridicule being the Test of Truth—if the incongruous appearances provoke my Muscles to the Sensation of Laughter, my mind is urged to reject the claim with a gay contempt.

Jack. Take him out of the Room.

Florid. The Pleasures of a mislike Apprehension—thou Plastic Nature—empower'd Creatures etc. (Exit)

Abbé. Mais mon Chevalier de Broughton, what sort of dress is dat?

*Jack.* Ecoutez Monsieur l'Abbé, I brought you over to write Remarks on the English Nation, but shall no longer harbour a conceal'd Enemy to my Country. As the frolick was mine it's fit that I pay for it and you shall be supply'd with Money to carry you back to your own Country.

Abbé. Il faut que je retourne donc?

Jack. You must, Sir, and when you are arriv'd, divest yourself of your Prejudices; don't follow the Example of Voltaire and Abbé Le Blanc, but dare to speak the Truth. Tell your countrymen you heard here of a King determin'd to prosecute a vigorous War, but more desirous of an honorable Peace—tell 'em we have Ministers who understand the true Interest of their country, and are determin'd to maintain the just rights of Great Britain—tell 'em that plain good Sense, honor, honesty, and a regard for our word, are the characteristicks of the English Nation—and tell 'em the most ridiculous object you saw in this country is a Frenchify'd Englishman.

[Pg 34

[Pa 33]

Abbé. Mais, Monsieur, est-il possible!

Jack. No more Monsieur l'Abbé—I wish you well, and take my leave.

Abbé. Pardie! Den I must go back. I shall now go play a game at Trick-Track with my friend Monsieur d'Eschallot, and den I look over my little Memorandum. To-morrow Morning, I take my Party to go back to Paris. I assure you Monsieur de Broughton, you have now give me ver pretty Memorandum—and so Messieurs and Mesdames, à l'honneur. I shall represent your liberalité—and love Shakespeare more than ever. (Exit singing)

*Quicksett.* Wounds! Sir Robert, what a pity it had been, this young fellow shou'd be lost, and I believe I shall rejoice in him for a son-in-Law.

*Jack.* I hope it will prove so, and now since we are happy together let mirth conclude the Evening, and let us my dear Wildfire celebrate our Reformation with an English Country Dance.

Wildfire. With all my Heart, and in good time; here come some other visitors that will joyn us.

Jack.

The wide Extremes of modern Life, you've seen,
The home-bred, Blood, the travel'd Coxcomb's mien,
But let not riot, Virtue's place supply,
Nor Gallic affectation mock the Eye.
So shall all politeness grow from Sense alone,
And the fair smile with Beauties all their own.

**FINIS** 

THE AUGUSTAN REPRINT SOCIETY

## WILLIAM ANDREWS CLARK MEMORIAL LIBRARY UNIVERSITY OF CALIFORNIA, LOS ANGELES

### PUBLICATIONS IN PRINT

### 1948-1949

- 16. Henry Nevil Payne, The Fatal Jealousie (1673).
- 18. Anonymous, "Of Genius," in *The Occasional Paper*, Vol. III, No. 10 (1719), and Aaron Hill, Preface to *The Creation* (1720).

### 1949-1950

- 19. Susanna Centlivre, The Busie Body (1709).
- 20. Lewis Theobald, Preface to the Works of Shakespeare (1734).
- 22. Samuel Johnson, *The Vanity of Human Wishes* (1749), and two *Rambler* papers (1750).
- 23. John Dryden, His Majesties Declaration Defended (1681).

### 1951-1952

31. Thomas Gray, An Elegy Wrote in a Country Churchyard (1751), and The Eton College Manuscript.

41. Bernard Mandeville, A Letter to Dion (1732).

### 1963-1964

104. Thomas D'Urfey, Wonders in the Sun; or, The Kingdom of the Birds (1706).

### 1964-1965

- 110. John Tutchin, Selected Poems (1685-1700).
- 111. Anonymous, Political Justice (1736).
- 112. Robert Dodsley, An Essay on Fable (1764).
- 113. T. R., An Essay Concerning Critical and Curious Learning (1698).
- 114. Two Poems Against Pope: Leonard Welsted, One Epistle to Mr. A. Pope (1730), and Anonymous, The Blatant Beast (1742).

### 1965-1966

- 115. Daniel Defoe and others, Accounts of the Apparition of Mrs. Veal.
- 116. Charles Macklin, The Covent Garden Theatre (1752).
- 117. Sir George L'Estrange, Citt and Bumpkin (1680).
- 118. Henry More, Enthusiasmus Triumphatus (1662).
- 119. Thomas Traherne, Meditations on the Six Days of the Creation (1717).
- 120. Bernard Mandeville, Aesop Dress'd or a Collection of Fables (1704).

### 1966-1967

- 123. Edmond Malone, Cursory Observations on the Poems Attributed to Mr. Thomas Rowley (1782).
- 124. Anonymous, The Female Wits (1704).
- 125. Anonymous, *The Scribleriad* (1742). Lord Hervey, *The Difference Between Verbal and Practical Virtue* (1742).
- 126. Le Lutrin: an Heroick Poem, Written Originally in French by Monsieur Boileau: Made English by N. O. (1682).

### 1967-1968

127-

- 128. Charles Macklin, A Will and No Will, or a Bone for the Lawyers (1746). The New Play Criticiz'd, or The Plague of Envy (1747).
- 129. Lawrence Echard, *Prefaces to Terence's Comedies* (1694) and *Plautus's Comedies* (1694).
- 130. Henry More, Democritus Platonissans (1646).

- 131. John Evelyn, *The History of Sabatai Sevi, The Suppos'd Messiah of the Jews* (1669).
- 132. Walter Harte, An Essay on Satire, Particularly on the Dunciad (1730).

Publications of the first fifteen years of the Society (numbers 1-90) are available in paperbound units of six issues at \$16.00 per unit, from the Kraus Reprint Company, 16 East 46th Street, New York, N.Y. 10017.

Publications in print are available at the regular membership rate of \$5.00 yearly. Prices of single issues may be obtained upon request. Subsequent publications may be checked in the annual prospectus.

William Andrews Clark Memorial Library: University of California, Los Angeles

### THE AUGUSTAN REPRINT SOCIETY

2520 CIMARRON STREET, LOS ANGELES, CALIFORNIA 90018

General Editors: William E. Conway, William Andrews Clark Memorial Library; George Robert Guffey, University of California, Los Angeles; Maximillian E. Novak, University of California, Los Angeles

Corresponding Secretary: Mrs. Edna C. Davis, William Andrews Clark Memorial Library

The Society's purpose is to publish rare Restoration and eighteenth-century works (usually as facsimile reproductions). All income of the Society is devoted to defraying costs of publication and mailing.

Correspondence concerning memberships in the United States and Canada should be addressed to the Corresponding Secretary at the William Andrews Clark Memorial Library, 2520 Cimarron Street, Los Angeles, California. Correspondence concerning editorial matters may be addressed to the General Editors at the same address. Manuscripts of introductions should conform to the recommendations of the MLA *Style Sheet*. The membership fee is \$5.00 a year in the United States and Canada and £1.16.6 in Great Britain and Europea. British and European prospective members should address B. H. Blackwell, Broad Street, Oxford, England. Copies of back issues in print may be obtained from the Corresponding Secretary.

Publications of the first fifteen years of the Society (numbers 1-90) are available in paperbound units of six issues at \$16.00 per unit, from the Kraus Reprint Company, 16 East 46th Street, New York, N. Y. 10017.

Make check or money order payable to The Regents of the University of California

### **REGULAR PUBLICATIONS FOR 1968-1969**

133. John Courtenay, A Poetical Review of the Literary and Moral Character of the Late Samuel Johnson (1786). Introduction by

Robert E. Kelley.

- 134. John Downes, *Roscius Anglicanus* (1708). Introduction by John Loftis.
- 135. Sir John Hill, *Hypochondriasis, a Practical Treatise on the Nature and Cure of that Disorder Call'd the Hyp or Hypo* (1766). Introduction by G. S. Rousseau.
- 136. Thomas Sheridan, Discourse ... Being Introductory to His Course of Lectures on Elocution and the English Language (1759). Introduction by G. P. Mohrman.
- 137. Arthur Murphy, *The Englishman From Paris* (1756). Introduction by Simon Trefman. Previously unpublished manuscript.
- 138. [Catherine Trotter], *Olinda's Adventures* (1718). Introduction by Robert Adams Day.

### SPECIAL PUBLICATION FOR 1968-1969

After THE TEMPEST. Introduction by George Robert Guffey.

Next in the continuing series of special publications by the Society will be *After THE TEMPEST*, a volume including the Dryden-Davenant version of *The Tempest* (1670); the "operatic" *Tempest* (1674); Thomas Duffet's *Mock-Tempest* (1675); and the "Garrick" *Tempest* (1756), with an Introduction by George Robert Guffey.

Already published in this series are:

- 1. John Ogilby, *The Fables of Aesop Paraphras'd in Verse* (1668), with an Introduction by Earl Miner.
- 2. John Gay, *Fables* (1727, 1738), with an Introduction by Vinton A. Dearing.
- 3. Elkanah Settle, *The Empress of Morocco* (1673) with five plates; *Notes and Observations on the Empress of Morocco* (1674) by John Dryden, John Crowne and Thomas Shadwell; *Notes and Observations on the Empress of Morocco Revised* (1674) by Elkanah Settle; and *The Empress of Morocco. A Farce* (1674) by Thomas Duffet; with an Introduction by Maximillian E. Novak.

Price to members of the Society, \$2.50 for the first copy of each title, and \$3.25 for additional copies. Price to non-members, \$4.00. Standing orders for this continuing series of Special Publications will be accepted. British and European orders should be addressed to B. H. Blackwell, Broad Street, Oxford, England.

### **Transcriber's Notes:**

The footnotes have been rearranged to put them after the paragraphs rather than at the end of the sections.

On Page iii, "&c" was replaced with "&c.".

On Page 6, a period was added after "JACK BROUGHTON'S Apartment".

### \*\*\* END OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK THE ENGLISHMAN FROM PARIS \*\*\*

Updated editions will replace the previous one—the old editions will be renamed.

Creating the works from print editions not protected by U.S. copyright law means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg™ electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG™ concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you charge for an eBook, except by following the terms of the trademark license, including paying royalties for use of the Project Gutenberg trademark. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the trademark license is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. Project Gutenberg eBooks may be modified and printed and given away—you may do practically ANYTHING in the United States with eBooks not protected by U.S. copyright law. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

### START: FULL LICENSE

### THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE

### PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project Gutenberg<sup> $^{\text{TM}}$ </sup> mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase "Project Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project Gutenberg<sup> $^{\text{TM}}$ </sup> License available with this file or online at www.gutenberg.org/license.

## Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$ electronic works

- 1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.
- 1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> electronic works if you follow the terms of this agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> electronic works. See paragraph 1.E below.
- 1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation" or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is unprotected by copyright law in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg<sup>TM</sup> mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg<sup>TM</sup> works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg<sup>TM</sup> name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License when you share it without charge with others.
- 1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg $^{\text{m}}$  work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country other than the United States.
- 1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:
- 1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License must appear prominently whenever any copy of a Project Gutenberg<sup>TM</sup> work (any work on which the phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project

Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.org. If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

- 1.E.2. If an individual Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work is derived from texts not protected by U.S. copyright law (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg<sup>TM</sup> trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.3. If an individual Project Gutenberg<sup>™</sup> electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project Gutenberg<sup>™</sup> License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.
- 1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup>.
- 1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg<sup>TM</sup> License.
- 1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg<sup>TM</sup> work in a format other than "Plain Vanilla ASCII" or other format used in the official version posted on the official Project Gutenberg<sup>TM</sup> website (www.gutenberg.org), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other form. Any alternate format must include the full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License as specified in paragraph 1.E.1.
- 1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg<sup>m</sup> works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  electronic works provided that:
- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg<sup>™</sup> works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg<sup>™</sup> trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, "Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation."
- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg™ License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg™ works.
- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.
- You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg<sup>™</sup> works.
- 1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the manager of the Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F.

1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread works not protected by U.S. copyright law in creating the Project Gutenberg $^{\text{m}}$  collection. Despite these efforts, Project Gutenberg $^{\text{m}}$  electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain "Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other

intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.

- 1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES Except for the "Right of Replacement or Refund" described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg™ trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg™ electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH 1.F.3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
- 1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.
- 1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'AS-IS', WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.
- 1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.
- 1.F.6. INDEMNITY You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the Foundation, anyone providing copies of Project Gutenberg<sup>™</sup> electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project Gutenberg<sup>™</sup> electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg<sup>™</sup> work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any Project Gutenberg<sup>™</sup> work, and (c) any Defect you cause.

### Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg™

Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need are critical to reaching Project Gutenberg $^{\text{TM}}$ 's goals and ensuring that the Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation information page at www.gutenberg.org.

## Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non-profit 501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state's laws.

The Foundation's business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation's website and official page at www.gutenberg.org/contact

## Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

Project Gutenberg<sup>™</sup> depends upon and cannot survive without widespread public support and

donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine-readable form accessible by the widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit www.gutenberg.org/donate.

While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg web pages for current donation methods and addresses. Donations are accepted in a number of other ways including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: www.gutenberg.org/donate

### Section 5. General Information About Project Gutenberg™ electronic works

Professor Michael S. Hart was the originator of the Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For forty years, he produced and distributed Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as not protected by copyright in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our website which has the main PG search facility: www.gutenberg.org.

This website includes information about Project Gutenberg<sup>™</sup>, including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.